G.N. 3168 Companies Registry

# COMPANIES (WINDING UP AND MISCELLANEOUS PROVISIONS) ORDINANCE (Chapter 32)

It is hereby notified that the following forms as specified by me under section 2A of the Companies (Winding Up and Miscellaneous Provisions) Ordinance (Chapter 32) ('the Ordinance') are revised for use under the Ordinance with effect from 24 October 2022.

The revised forms are hereby published for information.

	Form	Relevant Section(s)				
Form	Name of Form	of the Ordinance				
Number	Name of Poini	of the Orumance				
NW3	Notice of Appointment of Liquidator or	195(a), 228A(10) and				
	Provisional Liquidator	253(1)(b)				
NW4	Notice of Change in Particulars of Liquidator or 228A(12) and 253(3)					
	Provisional Liquidator					
NW5	Notice of Cessation to Act as Liquidator or 228A(11)(b) and					
	Provisional Liquidator	253(2)(b)				

24 June 2022

Kitty TSUI Registrar of Companies



## 委任清盤人或臨時清盤人通知書 Notice of Appointment of Liquidator or Provisional Liquidator

<sup>表格</sup> NW3

							公司編號 Company Num
ote							
1	公司	引名稱 C	ompany Na	ıme			
				(清组	2000年	In Liquidation)	
2			lode of Win				
	請在	適用的空格/	5加上 ✓ 號 Ple	ease tick the rele	vant box		
		由法院	作出清盤 W	/inding Up by	y Court		
		成員白	動演教 Man	nbers' Volunt	tary Windi	ng Hn	
	ш	灰貝日	到/月盤 WEI	ibera voium	tary willar	ing op	
		債權人	自動清盤 C	reditors' Vol	untary Wir	nding Up	
	_						
		其他清	盤万式(請	註明)Others	s (Please s	specify)	
			entor's Refe	rence		請勿填寫本欄 For (	Official Use
	生名 Na 也址 Ac						
н	E HE AC	iuless.					
價	電話 Te	el:	傳導	Fax:			
1	<b>電郵</b> Er	nail:					
椎	當號 Re	eference:					

表格 NW3 Form

委任日期 Date of Appointment

7

8

(須在

PI-NW3 頁

填報完整 身分識別號碼 タカラスティック Provide full identification (b) 護照 number in PI-NW3 sheet)

表							公司編號	Comp	any Nu	ımber
Fo	rm IAAA2									
3	委任詳情 Details	of Appointr	nent(s)			_				
	請在適用的空格內加上	號 Please tick t	he relevant box(es,	)						
1		青盤人 [] iquidator	<b>臨時清盤人</b> Provisional Liqu	uidato	ır					
	ш.	<b>i</b> → □	共同 Joint		共同及各別 Joint & Several	ı				
	Mode of F	公司決議 Resolution f Company	債權人決議 Resolution of Creditors		董事決議 Resolution of Directors	_	院命令 [ urt Order	委任	e Official	
	中文姓名 Name in Chinese									
	英文姓名 Name in English	<b>姓氏</b> Surname								
		名字 Other Names								
	地址 Address									
		國家/地區 try / Region								
			(本處	不接納恆	鄭政信箱號碼 Post o	ffice box	numbers are n	ot acceptab	le)	
	電郵地址 Email Address									
3 頁 整 別號码 e full	身分識別 Identificat (a) 香港身分體部分 <u>Partial Number</u> o Hong Kong Identit	<b>) 號碼</b> f					*	*	*	(*)
ation r in	(b) 護照 Passport									
3 she	et) assport	<u></u>		簽發	國家/地區	Issuinç	Country/R	egion		
					部分號碼	Partia	l Number			

年 YYYY

月MM

日 DD

	表		W:	2							Ź	司編	號 Com	npany Nu	ımber
	Fo	rm 🔽	**	,											
				ils of Appo				nt'd)							
	2	身分		清盤人		臨時清盤人									
		Capacity		Liquidator	ш	Provisional Li	quidat	or							
		類別	П	唯一	П	共同	П	共同	[及各]	削					
		Status		Sole	_	Joint	_	Join	t & Sev	eral					
		委任方式		公司決議		債權人決議		董事	決議		法院1	命令	破過	<b>奎管理署</b>	署長
		Mode of Appointme	ent	Resolution of Company		Resolution of Creditors			olution irectors		Court	Order		ቿ he Officia ceiver	I
		中文姓名 Name in Cl	hinese												
		英文姓名 Name in Er	nglish	姓氏 Surname											
				名字 Other Names											
		地址 Address													
		Address													
					_										
			Cor	國家/地區 untry/Region				administration (1)							
		電郵地址				(4	施个技術	部以信	:相號時 Pi	OST OTTIC	e box nui	noers are	not accept	able)	
0		Email Add	ress												
8		身分識別 (a) 香港身								$\top$		ماد	ala .	ala .	(11)
(須在 PI-NW3 填報完整		<u>Partial</u>	Number									*	*	*	(*)
身分識別 Provide f	/號碼 full	(b) 護照	iong ido.	inty out a											
identifica number i PI-NW3 :	n	Passpo	ort				簽言	<b>美國</b> 第	₹/地區	■ Iss	uing Co	ountry/	Region		
								Ė	#分號₹	屬 Pa	rtial Nu	umber			
		委任日期 Date of Ap	pointme	ent											
									E	<b>D</b> D		月	MM	年	/YYY
		Number of	FPI-NW3	PI-NW3 頁的 Sheet(s) inc 家查閱 PI-NW3:	luded	d in this Notic		specti	on)						
6	Agr 10	■ Cianad :						~=	Signa	d ·					
•		Signed: Name:							Signe Name						
			Liqui	清盤人/閩 idator/Provi			*				Liqui			<b>時清盤人</b> onal Liqu	
	日其	Date :	B	DD / 月N	1M	/ 年YYYY		日期	Date	: .	日	DD /	月 MM	/ 年	YYYY

\*請刪去不適用者 Delete whichever does not apply

## PI-NW3

公司編號	Company Number

### 委任清盤人或臨時清盤人 - 受保護資料

连左连用的定数点加上 ✓ 號 Please tick the relevant how

Appointment of Liquidator or Provisional Liquidator – Protected Information



1

# 公 眾 紀 錄 不 會 顯 示 此 頁

This page will not be shown on the public record

新委任清盤人或臨時清盤人須於本頁申報其香港身分證或護照的<u>完整號碼。</u>
The <u>full number</u> of Hong Kong Identity Card or passport of the newly appointed liquidator or provisional liquidator should be reported on this page.

(毎一頁PI-NW3 只可填積一名清盤人或應時清盤人的受保護資料。如超過一名清盤人或應時清盤人資料,請另加PI-NW3 頁填報。 Each PI-NW3 sheet can only report the protected information of 1 liquidator or provisional liquidator. If there is information for more than 1 liquidator or provisional liquidator, please report separately on additional PI-NW3 sheet(s).)

ma.rr	ABOUTH J.L. TOU.L.	201 1 10000 H	,,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	ant box							
身が Cap	<del>)</del> pacity			盤人 quidator		臨時》 Provisi	青盤人 onal Liq	uidator			
	文姓名 ne in Chinese										
	C姓名 ne in English	<b>姓氏</b> Surname									
		名字 Other Names									
身分	分識別 Identifica	tion									
(a)	香港身分證(完 Hong Kong Ident		Number)							(	)
(b)	護照 Passport	簽發國 Issuing Count	家 <b>/地區</b> ry/Region								
			完整號碼 ull Number								



請勿覆蓋此頁內的條碼

DO NOT COVER THE BARCODES ON THIS PAGE

(交付表格 NW3 時,講將所有 PI-NW3 頁面於最後。 Please place all PI-NW3 sheets at the end when delivering the Form NW3.)



#### 《公司(清盤及雜項條文)條例》(香港法例第 32 章) 第 195(a)、228A(10) 及 253(1)(b)條規定交付的

#### 委任清盤人或臨時清盤人通知書

#### 填表須知 — 表格 NW3

#### 附註

#### 引言

- 1. 本表格是用以通知公司註冊處處長(「處長」)有關公司清盤人或臨時清盤人的委任。 根據《公司(清盤及雜項條文)條例》(第32章)第228A條,獲委任的臨時清盤人須在公司清盤開始後的15日內交付本表格;在自動清盤案中獲委任的清盤人則須在委任日期後的15日內交付本表格;獲法院委任的清盤人或臨時清盤人亦須盡快以本表格通知處長。
- 2. 如委任超過兩名清盤人或臨時清盤人,請使用另一份表格 NW3。如申報其詳情的更改, 請使用表格 NW4。如申報有關清盤人或臨時清盤人的停任,請使用表格 NW5。
- 請劃一以中文或英文申報各項所需資料。如以中文申報,請用繁體字。以手寫方式填寫的表格或不會被公司註冊處接納。
- 請提供提交人資料。除非有特別事項需要公司註冊處注意,否則無須另加附函。
- 5. 你可郵寄本表格到「香港金鐘道 66 號金鐘道政府合署 14 樓公司註冊處」,或親身到 上址交付。如以郵寄方式交付表格而處長並沒有收到該表格的話,則該表格不會視作 曾為遵從《公司(清盤及雜項條文)條例》中有關條文的規定而交付處長。

#### 答署

 本表格必須由<u>每一位</u>獲委任的清盤人或臨時清盤人簽署。公司註冊處不接納未簽妥的 表格。

#### 委任詳情 (第3項)

- 7. 請提供清盤人或臨時清盤人的電郵地址(如有的話)以方便聯絡。如電郵地址其後有任何更改,請以表格 NW4 通知公司註冊處。
- 8. (a) 請填報清盤人或臨時清盤人的香港身分證的 商人,請提供其所持護照的 部分號碼 ,的描述填報「部分號碼」。

「部分號碼」指一

- (i) 如組成身分識別號碼的字母或數目字字元序列的字元數目是雙數(不包括空位、標點符號及標記符號) 該序列的前半部分;或
- (ii) 如組成身分識別號碼的字母或數目字字元序列的字元數目是單數(不包括空位、標點符號及標記符號)一該序列的首個字元開始,至處於該序列正中間位置的字元為止的部分。

#### 例子:

#### 香港身分證號碼

完整號碼 (包括括號內的數字或字母)	部分號碼 (即所有英文字母及首三個數字)
A123456(7)	A 1 2 3 * * (*)
AA123456(7)	A A 1 2 3 * * (*)

#### 護昭號碼

NOT NIV AND THE	
完整號碼 (包括標點符號及標記符號)	部分號碼
ABCD1234567	ABCD12
ABCD12345678	ABCD12
ABCD123456789	ABCD123
ABC-123-4	ABC1
#A1234567H(*)	A1234

- (b) *講勿*在有關空格內填報完整的身分識別號碼,格內所填報的資料會供公眾查閱。
- (c) 請另外於 PI-NW3 頁內填報清盤人或臨時清盤人完整的香港身分證號碼或護照號碼。PI-NW3 頁及於該頁內所填報的資料,不會供公眾查閱。

每一頁 PI-NW3 只可填報一名清盤人或臨時清盤人的受保護資料。如超過一名清盤人或臨時清盤人資料,請另加 PI-NW3 頁填報。

(d) 如清盤人或臨時清盤人並非香港身分證持有人,亦沒有任何護照,請在有關的空格內填上「無」,亦無需提交 PI-NW3頁。

#### 委任清盤人或臨時清盤人 - 受保護資料 (PI-NW3)

 在 PI-NW3 頁所填報的香港身分證號碼或護照號碼為受保護資料。PI-NW3 頁及於該 頁內所填報的資料,不會供公眾查閱。

每一頁 PI-NW3 只可填報一名清盤人或臨時清盤人的受保護資料。如超過一名清盤人或臨時清盤人資料,請另加 PI-NW3 頁填報。

10. 請填報新委任的清盤人或臨時清盤人的香港身分證的完整號碼。如該人並非香港身分證持有人,請填報其所持護照的完整號碼及簽發國家/地區。

#### NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR OR PROVISIONAL LIQUIDATOR

For the purposes of sections 195(a), 228A(10) and 253(1)(b) of Companies (Winding Up and Miscellaneous Provisions) Ordinance (Cap. 32)

#### Notes for Completion of Form NW3

#### Introduction

- 1. This form should be used to notify the Registrar of Companies (the Registrar) of the appointment of the liquidator or provisional liquidator. A provisional liquidator appointed under section 228A of the Companies (Winding Up and Miscellaneous Provisions) Ordinance (Cap. 32) should deliver this form within 15 days after the commencement of the winding up of the company. A liquidator appointed in a voluntary winding up should deliver this form within 15 days after the date of appointment. A liquidator or provisional liquidator appointed by the court should give notice of the appointment to the Registrar in this form as soon as possible.
- If more than two liquidators or provisional liquidators are appointed, please use a separate Form NW3.
  To report any changes in their particulars, please use Form NW4. To report that a liquidator or provisional liquidator has ceased to act, please use Form NW5.
- Please fill in all particulars and complete all items consistently in either Chinese or English. Traditional Chinese characters should be used if the form is completed in Chinese. Please note that handwritten forms may be rejected by the Companies Registry.
- 4. Please complete the Presentor's Reference. Unless the presentor needs to raise a specific issue for the attention of the Companies Registry, no covering letter is required.
- 5. This form can be delivered by post or in person to "The Companies Registry, 14th floor, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong". If the form is delivered by post but the Registrar has not received it, the form will not be regarded as having been delivered to the Registrar in satisfaction of the relevant provision of the Companies (Winding Up and Miscellaneous Provisions) Ordinance.

#### Signature

 This form must be signed by <u>each</u> of the newly appointed liquidators or provisional liquidators. A form which is not properly signed will be rejected by the Companies Registry.

#### Details of Appointment(s) (Section 3)

- Please provide the email address of the liquidator or provisional liquidator, if any, to facilitate electronic communication. If there are any subsequent changes in the email address, please notify the Companies Registry by completing Form NW4.
- (a) Please provide the <u>partial number</u> of Hong Kong Identity Card or, in the absence of a Hong Kong Identity Card, the <u>partial number</u> and issuing country/region of the passport of the liquidator or provisional liquidator according to the description of "Partial number" below:

#### Partial number means —

- if the identification number comprises a sequence of an even number of alphanumeric characters (excluding spaces, punctuation marks and symbols) — the first half of the sequence; or
- (ii) if the identification number comprises a sequence of an odd number of alphanumeric characters (excluding spaces, punctuation marks and symbols) — the part that begins with the first character in the sequence and ends with the character that falls on the middle of the sequence.

Hong Kong Identity Card Number

Full Number (including the digit or alphabet in brackets)	Partial Number (i.e. all the alphabets and the first three digits)							
A123456(7)	A 1 2 3 * * (*)							
AA123456(7)	A A 1 2 3 * * (*)							

Passport Number

Full Number (including punctuation marks and symbols)	Partial Number
ABCD1234567	ABCD12
ABCD12345678	ABCD12
ABCD123456789	ABCD123
ABC-123-4	ABC1
#A1234567H(*)	A1234

- (b) Please <u>DO NOT</u> fill in the full identification number in the box provided. Information provided in the box is available for public inspection.
- (c) Please report the full Hong Kong Identity Card number or passport number of the liquidator or provisional liquidator separately on a PI-NW3 sheet. PI-NW3 sheet and the information reported therein are withheld from public inspection.

Each PI-NW3 sheet can only report the protected information of 1 liquidator or provisional liquidator. If there is information for more than 1 liquidator or provisional liquidator, please report separately on additional PI-NW3 sheet(s).

(d) If the liquidator or provisional liquidator holds neither a Hong Kong Identity Card nor a passport, please state 'Nil' in the boxes provided. There is no need to submit a PI-NW3 sheet.

#### Appointment of Liquidator or Provisional Liquidator - Protected Information (PI-NW3)

Hong Kong Identity Card number or passport number reported on PI-NW3 sheet is protected information.
 PI-NW3 sheet and the information reported therein are withheld from public inspection.

Each PI-NW3 sheet can only report the protected information of 1 liquidator or provisional liquidator. If there is information for more than 1 liquidator or provisional liquidator, please report separately on additional PI-NW3 sheet(s).

10. Please state the full Hong Kong Identity Card number or, in the absence of a Hong Kong Identity Card, the full number and issuing country/region of the passport of the newly appointed liquidator or provisional liquidator.



## 更改清盤人或臨時清盤人詳情通知書 Notice of Change in Particulars of Liquidator or Provisional Liquidator

表格 Form NW4

					. •
					公司編號 Company Number
註 Note					
	1	公司名稱 Company Na	me		
			(清盤在進行中	In Liquidation)	
	2	清盤人或臨時清盤人計	<b>作情的更改</b>		
		Change in Particulars o	f Liquidator or Provision	nal Liquidator	
		(如涉及超過一名清盤人,請用續頁		nore tnan 1 liquidator is invo	livea)
	Α.	現時在公司註冊處登記的			
		Particulars Currently Regi	•	s Registry	
		請在適用的空格內加上 V 號 Ple		Title (144) Nels alan. I	
		身分 Capacity	│ <b>清盤人</b> Liquidator	臨時清盤人 Provisional Lid	
		中文姓名	·		·
		Name in Chinese			
		英文姓名 Name in English			
		Surname			
		名字			
		Other Names			
7		身分識別		ala ala ala (	(ala)
		Identification		* * * (	(*)
			香港身分證 Partial Number of Hor		護照 <u>部分號碼</u> Partial Number of Passport
			- araar rambor	ig riong locality out	ratar ramsor
•	48.7	泛人資料 Presentor's Refer	onco	請勿填寫本欄 For	Official Hea
		文人資料 Presentors Refer 名 Name:	GIICG	明少吳為平價FUI	Official USE
		£ Address:			

傳真 Fax:

電話 Tel:

電郵 Email: 檔號 Reference:

# 表格 NW4

公司編號	<b>Company Number</b>

- 2 清盤人或臨時清盤人詳情的更改 (續上頁) Change in Particulars of Liquidator or Provisional Liquidator (contd)
- B. 更改詳情 Details of Change(s)

# .	只填報有更調	改的項目 Please complete item(s) with change(s) only	生效日期 Effective Date			
(a)	中文姓名「			1		
(h)	<b>黄立紙名</b> A	lame in English	目 DD	月MM	年 YYY	
(D)	英文姓石 1	Raine III English				
		姓氏 Surname	∄ DD	月MM	年 YY	
		名字 Other Names				
(c)	地址 Address					
			<b>∄</b> DD	月MM	年YY	
		國家/地區 Country / Region				
(d)	<b>雪敷を</b> 手 F	Email Address				
(u)	电卸地机口	Illian Address				
			目 DD	月MM	年 YY	
(e)	香港身分證 Partial Num					
		Identity Card	Ħ DD	月MM	年YY	
(f)	護照 Passp	port				
號碼 ull tion						
n sheet)		簽發國家/地區 Issuing Country∕Region	Ħ DD	月MM	年YY	
		部分號碼 Partial Number				
(~)		格内加上 ✓ 號 Please tick the relevant box				
(9)	類 別 Status	□ 唯一 □ 共同 □ 共同及各別 Sole Joint Several	■ DD	月MM	年 YY	
_		로구께본국 /DLNMA로 Tide Netter includes the following Openhandian Ob	_			
- 49	地地有包括	下列續頁/PI-NW4頁 This Notice includes the following Continuation Sheet PI-NW4 (不會供公眾查閱 NO				
					-,	
頁數	Number of p	pages				
頁數	Number of p	pages				
	Number of p	pages				

<sup>\*</sup>請删去不適用者 Delete whichever does not apply

# 表格 NW4

<b>沙</b>	. 其	Cor	itinuati	on	Sneet
	公司	a號 C	ompany	Nui	nber

### 清盤人或臨時清盤人詳情的更改(第2項)

Change in Particulars of Liquidator or Provisional Liquidator (Section 2)

A.		寺在公司註冊處 ticulars Currently			the Com	panies	Registry	,				
	身	<i>適用的空格內加上 🗸 :</i> Dacity	號 Please	tick the rele 清盤 Liqui	人			斯清盤人 rovisional Li		r		
		文 <b>姓</b> 名 me in Chinese										
		文姓名 ne in English	姓氏 Surname									
		0	名字 ther Names									
0		分識別 ntification					*	* *	(*)			
				<u>P</u>			登 <u>部分號</u> ang Kong Ide				照部分量 Number o	
<b>8</b> B.		收詳情 Details of 只 <i>填報有更改的項</i>			ete item(s	) with c	hange(s) c	only		生效日	期 Effect	ive Date
	(a)	中文姓名										
		Name in Chinese								Ħ DD	月MM	年 YYYY
	(b)	英文姓名 Name in English										
						姓氏S	urname			Ħ DD	月MM	年 YYYY
						名字 Oth	or Namos					
	(c)	地址				<b>43 7</b> Oil	iei ivailies					
		Address								目 DD	月MM	年 YYYY
		Count	家/地區 try/Region						$\equiv$			
	(d)	電郵地址										
9	()	Email Address								Ħ DD	月MM	年 YYYY
10	(e)	香港身分證部分					*	* *	(*)	H 00	A MIM	4-1111
(須在 PI-NW4 頁		Partial Number of Hong Kong Identi					4.		(11)	目 DD	月MM	年 YYYY
填報完整 身分識別號碼	(f)	護照 Passport										
Provide full identification number in					<b>簽發國家/</b>	/地區 Is	suing Country	//Region	_	目 DD	月MM	年 YYYY
PI-NW4 sheet	)											
					部分	<u>計議場 ₽</u>	artial Numbe	<u>tr</u>				
	土富っ	<b>在適用的空格內加上 ✓</b>	₩ Plan-	tick the =-!	avant hav							
		類別	f Please		共同		共同及	各別				
		Status	So	le	Joint		Joint & S	Several		<b>B</b> DD	H MM	Ar VVVV

## PI-NW4

公司編號	Company Number

清盤人或臨時清盤人詳情更改 - 受保護資料
Change in Particulars of Liquidator or Provisional Liquidator Protected Information

**a** X

## 公 眾 紀 錄 不 會 顯 示 此 頁

This page will not be shown on the public record

如清盤人或臨時清盤人的身分識別號碼有所更改,該清盤人或臨時清盤人須於本 頁申報其新的香港身分證或護照的完整號碼。

The new <u>full number</u> of Hong Kong Identity Card or passport of a liquidator or provisional liquidator should be reported on this page if his or her identification number has been changed.

(毎一頁 PI-NW4 只可填報―名清盤人或臨時清盤人的受保護資料・幼超過―名清盤人或臨時清盤人資料・請另加 PI-NW4 頁填報・ Each PI-NW4 sheet can only report the protected information of 1 liquidator or provisional liquidator. If there is information for more than 1 liquidator or provisional liquidator, please report separately on additional PI-NW4 sheet(s.)

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box 身分 臨時清盤人 Capacity Liquidator Provisional Liquidator 中文姓名 Name in Chinese 英文姓名 姓氏 Surnar Name in English 名字 Other Names 4 身分識別 Identification (a) 香港身分證(完整號碼) Hong Kong Identity Card (Full Number) ( ) (b) 護照 簽發國家/地區 Passport Issuing Country / Region 完整號碼 Full Number



請勿覆蓋此頁內的條碼

DO NOT COVER THE BARCODES ON THIS PAGE

(文行支格 NW4 時 · 請將所有 PI-NW4 頁面於最後 • Please place all PI-NW4 sheets at the end when delivering the Form NW4.)



#### 《公司(清盤及雜項條文)條例》(香港法例第 32 章) 第 228A(12)及 253(3)條規定交付的

#### 更改清盤人或臨時清盤人詳情通知書

#### 填表須知 — 表格 NW4

#### 附註

#### 引言

- 公司清盤人或臨時清盤人須以本表格通知公司註冊處處長(「處長」)其詳情的更改。
   本表格須在每項更改的日期後的15日內交付處長登記。
- 如申報清盤人或臨時清盤人的委任,請使用表格 NW3。如申報清盤人或臨時清盤人的 停任,請使用表格 NW5。
- 請劃一以中文或英文申報各項所需資料。如以中文申報,請用繁體字。以手寫方式填寫的表格或不會被公司註冊處接納。
- 4. 請提供提交人資料。除非有特別事項需要公司註冊處注意,否則無須另加附函。
- 5. 你可郵寄本表格到「香港金鐘道 66 號金鐘道政府合署 14 樓公司註冊處」,或親身到 上址交付。如以郵寄方式交付表格而處長並沒有收到該表格的話,則該表格不會視作 曾為遵從《公司(清盤及雜項條文)條例》中有關條文的規定而交付處長。

#### 簽署

6. 本表格必須由清盤人或臨時清盤人簽署。公司註冊處不接納未簽妥的表格。

#### 現時在公司註冊處登記的詳情 (第 2A 項)

7. (a) 為識別身分,請填報香港身分證的**遊分號碼**。如該人並非香港身分證持有人,請提供其所持護照的*部分號碼*。請根據以下有關「部分號碼」的描述填報「部分號碼」。

「部分號碼」指一

- (i) 如組成身分識別號碼的字母或數目字字元序列的字元數目是雙數(不包括空位、標點符號及標記符號) 該序列的前半部分;或
- (ii) 如組成身分識別號碼的字母或數目字字元序列的字元數目是單數(不包括空位、標點符號及標記符號) 一該序列的首個字元開始,至處於該序列正中間位置的字元為止的部分。

#### 例子:

#### 香港身分證號碼

完整號碼 (包括括號內的數字或字母)	部分號碼 (即所有英文字母及首三個數字)						
A123456(7)	A 1 2 3 * * (*)						
AA123456(7)	A A 1 2 3 * * (*)						

#### 護照號碼

13¢ 1/1/ 1/16			
完整號碼 (包括標點符號及標記符號)	部分號碼		
ABCD1234567	ABCD12		
ABCD12345678	ABCD12		
ABCD123456789	ABCD123		
ABC-123-4	ABC1		
#A1234567H(*)	A1234		

- (b)如清盤人或臨時清盤人曾根據以上描述,在公司註冊處登記其香港身分證或護照的部分號碼,請填報該部分號碼。
- (c) 請勿在有關空格內填報完整的身分識別號碼,格內所填報的資料會供公眾查閱。
- (d) 如該項資料未曾在本處登記,請在有關的空格內填上「無」。

#### 更改詳情 (第 2B 項)

- 8. 請在適當的空格內申報清盤人或臨時清盤人的*新詳情*,並在相關的空格內註明生效日期。沒有更改的詳情無需填報。
- 9. 請提供或更新清盤人或臨時清盤人的電郵地址(如有的話)以方便聯絡。如電郵地址其 後有任何更改,亦請以本表格通知公司註冊處。
- 10. (a) 請填報清盤人或臨時清盤人新的香港身分證的<u>部分號碼</u>。如該人並非香港身分證 持有人,請提供其所持新護照的<u>部分號碼</u>及簽發國家/地區。有關填報身分識別 的部分號碼的詳情及例子,請參閱附註 7。
  - (b) *請勿*在有關空格內填報完整的身分識別號碼,格內所填報的資料會供公眾查閱。
  - (c) 請另外於 PI-NW4 頁內填報清盤人或臨時清盤人完整的香港身分證號碼或護照號 碼。PI-NW4 頁及於該頁內所填報的資料,不會供公眾查閱。

每一頁 PI-NW4 只可填報一名清盤人或臨時清盤人的受保護資料。如超過一名清盤人或臨時清盤人資料,請另加 PI-NW4 頁填報。

(d) 如清盤人或臨時清盤人不再持有香港身分證或任何護照,請在有關的空格內填上「無」,亦無需提交 PI-NW4 頁。

#### 清盤人或臨時清盤人詳情更改 - 受保護資料 (PI-NW4)

11. 在 PI-NW4 頁所填報的香港身分證號碼或護照號碼為受保護資料。PI-NW4 頁及於該頁內所填報的資料,不會供公眾查閱。

每一頁 PI-NW4 只可填報一名清盤人或臨時清盤人的受保護資料。如超過一名清盤人或臨時清盤人資料,請另加 PI-NW4 頁填報。

12. 請填報清盤人或臨時清盤人新的香港身分證的完整號碼。如該人並非香港身分證持有人,請填報其所持新護照的完整號碼及簽發國家/地區。

# NOTICE OF CHANGE IN PARTICULARS OF LIQUIDATOR OR PROVISIONAL LIQUIDATOR

For the purposes of sections 228A(12) and 253(3) of Companies (Winding Up and Miscellaneous Provisions) Ordinance (Cap. 32)

#### Notes for Completion of Form NW4

#### Introduction

- The liquidator or provisional liquidator of a company should notify the Registrar of Companies (the Registrar) in this form of the change in his or her particulars. This form should be delivered to the Registrar for registration within 15 days after the date of each change.
- To report the appointment of liquidator or provisional liquidator, please use Form NW3. To report that the liquidator or provisional liquidator has ceased to act, please use Form NW5.
- Please fill in all particulars and complete all items consistently in either Chinese or English. Traditional Chinese characters should be used if the form is completed in Chinese. Please note that handwritten forms may be rejected by the Companies Registry.
- Please complete the Presentor's Reference. Unless the presentor needs to raise a specific issue for the attention of the Companies Registry, no covering letter is required.
- 5. This form can be delivered by post or in person to "The Companies Registry, 14th floor, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong". If the form is delivered by post but the Registrar has not received it, the form will not be regarded as having been delivered to the Registrar in satisfaction of the relevant provision of the Companies (Winding Up and Miscellaneous Provisions) Ordinance.

#### Signature

This form must be signed by the liquidator or provisional liquidator. A form which is not properly signed will be rejected by the Companies Registry.

#### Particulars Currently Registered with the Companies Registry (Section 2A)

 (a) For identification purposes, please provide the <u>partial number</u> of Hong Kong Identity Card or, in the absence of a Hong Kong Identify Card, the <u>partial number</u> of passport according to the description of "Partial number" below:

#### Partial number means -

- if the identification number comprises a sequence of an even number of alphanumeric characters (excluding spaces, punctuation marks and symbols) — the first half of the sequence; or
- (ii) if the identification number comprises a sequence of an odd number of alphanumeric characters (excluding spaces, punctuation marks and symbols) — the part that begins with the first character in the sequence and ends with the character that falls on the middle of the sequence.

#### e.g.

#### Hong Kong Identity Card Number

Full Number (including the digit or alphabet in brackets)	Partial Number (i.e. all the alphabets and the first three digits)						
A123456(7)	A 1 2 3 * * (*)						
AA123456(7)	A A 1 2 3 * * (*)						

Passport Number

- doport rumber			
Full Number (including punctuation marks and symbols)	Partial Number		
ABCD1234567	ABCD12		
ABCD12345678	ABCD12		
ABCD123456789	ABCD123		
ABC-123-4	ABC1		
#A1234567H(*)	A1234		

- (b) If the liquidator or provisional liquidator has previously registered the <u>partial number</u> of his or her Hong Kong Identity Card or passport with the Companies Registry according to the description above, please provide that <u>partial number</u>.
- (c) Please <u>DO NOT</u> fill in the full identification number in the box provided. Information provided in the box is available for public inspection.
- (d) If no such particulars have been registered, please state 'Nil' in the boxes provided.

#### Details of Change(s) (Section 2B)

- Please state only the <u>new particulars</u> of the liquidator or provisional liquidator in the appropriate box(es) provided and specify the effective date of change in the corresponding box. There is no need to state those particulars which remain unchanged.
- Please provide or update the email address of the liquidator or provisional liquidator, if any, to facilitate electronic communication. If there are any subsequent changes in the email address, please notify the Companies Registry by completing this form.
- 10. (a) Please provide the new <u>partial number</u> of Hong Kong Identity Card or, in the absence of a Hong Kong Identity Card, the new <u>partial number</u> and issuing country/region of the passport of the liquidator or provisional liquidator. Please refer to Note 7 on the details and examples of <u>partial number</u>.
  - (b) Please **<u>DO NOT</u>** fill in the full identification number in the box provided. Information provided in the box is available for public inspection.
  - (c) Please report the full Hong Kong Identity Card number or passport number of the liquidator or provisional liquidator separately on a PI-NW4 sheet. PI-NW4 sheet and the information reported therein are withheld from public inspection.
    - Each PI-NW4 sheet can only report the protected information of 1 liquidator or provisional liquidator. If there is information for more than 1 liquidator or provisional liquidator, please report separately on additional PI-NW4 sheet(s).
  - (d) If the liquidator or provisional liquidator no longer holds a Hong Kong Identity Card or any passport, please state 'Nii' in the boxes provided. There is no need to submit a PI-NW4 sheet.

#### Change in Particulars of Liquidator or Provisional Liquidator - Protected Information (PI- NW4)

11. Hong Kong Identity Card number or passport number reported on PI-NW4 sheet is protected information. PI-NW4 sheet and the information reported therein are withheld from public inspection.

Each PI-NW4 sheet can only report the protected information of 1 liquidator or provisional liquidator. If there is information for more than 1 liquidator or provisional liquidator, please report separately on additional PI-NW4 sheet(s).

12. Please state the new full Hong Kong Identity Card number or, in the absence of a Hong Kong Identity Card, the new full number and issuing country/region of the passport of the liquidator or provisional liquidator.



## 清盤人或臨時清盤人停任通知書 Notice of Cessation to Act as

### Notice of Cessation to Act as Liquidator or Provisional Liquidator

表格 Form NW5

		公司編號 Company Number
Note		
	I 公司名稱 Company Name	
'	公司名稱 Company Name	
	(清盤在進行中 In Lie	iquidation)
2	2 停任詳情 Details of Ceasing to Act	
	請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box	
	身分	清盤人
	Capacity Liquidator Provis	sional Liquidator
	中文姓名	
	T X 姓名 Name in Chinese	
	英文姓名 ###	
	央又姓名 姓氏 Name in English Surname	
	Gallians	
	名字 Other Names	
	Otto: Names	
	No. 23, MA 192	
7	身分識別 Identification * * *	*   *  (*)
	香港身分體部分號碼	護照部分號碼
	<u>Partial Number</u> of Hong Kong Iden	ntity Card Partial Number of Passport
	No. 10. 10.	
	停任日期 Date of Ceasing to Act	
	bute of ocusing to Act	□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
	簽署 Signed :	
٠	•	
	<b>姓名</b> Name :日	期 Date :
	清盤人/臨時清盤人*	日DD /月MM / 年YYYY
	Liquidator / Provisional Liquidator *	
	*請刪去不適用者 Delete whichever does not apply	
	The same of the sa	Market I Bur E Office I I I I
_		填寫本欄 For Official Use
	姓名 Name: 地址 Address:	
	ALL Madioos.	
	電話 Tel: 傳真 Fax:	
	電郵 Email:	
	機能 Reference:	

#### 《公司(清盤及雜項條文)條例》(香港法例第 32 章) 第 228A(11)(b)及253(2)(b)條規定交付的

#### 清船人或臨時清船人停任通知書

#### 填表須知 — 表格 NW5

#### 附註

#### 引言

- 1. 公司清盤人或臨時清盤人須在其停任後以本表格通知公司註冊處處長(「處長」)。 本表格須在停任日期後的15日內交付處長登記。如多於一名清盤人或臨時清盤人 停任,每名停任者須個別以本表格通知處長。
- 如申報清盤人或臨時清盤人的委任,請使用表格 NW3。如申報其詳情的更改,請使用表格 NW4。
- 請劃一以中文或英文申報各項所需資料。如以中文申報,請用繁體字。以手寫方式填寫的表格或不會被公司註冊處接納。
- 4. 請提供提交人資料。除非有特別事項需要公司註冊處注意,否則無須另加附函。
- 5. 你可郵寄本表格到「香港金鐘道 66 號金鐘道政府合署 14 樓公司註冊處」,或親身到上址交付。如以郵寄方式交付表格而處長並沒有收到該表格的話,則該表格不會視作曾為遵從《公司(清盤及雜項條文)條例》中有關條文的規定而交付處長。

#### 簽署

6. 本表格必須由停任的清盤人或臨時清盤人簽署。公司註冊處不接納未簽妥的表格。

#### 停任詳情 (第2項)

7. (a) 為識別身分,請填報香港身分證的 *部分號碼*。如該人並非香港身分證持有人, 請提供其所持護照的 *部分號碼*。請根據以下有關「部分號碼」的描述填報「部 分號碼」。

「部分號碼」指一

- (i) 如組成身分識別號碼的字母或數目字字元序列的字元數目是雙數(不包括空位、標點符號及標記符號) 該序列的前半部分;或
- (ii) 如組成身分識別號碼的字母或數目字字元序列的字元數目是單數(不包括空位、標點符號及標記符號) 該序列的首個字元開始,至處於該序列正中間位置的字元為止的部分。

#### 例子:

#### 香港身分證號碼

完整號碼 (包括括號內的數字或字母)	部分號碼 (即所有英文字母及首三個數字)
A123456(7)	A 1 2 3 * * (*)
AA123456(7)	A A 1 2 3 * * (*)

#### 護照號碼

NSC 7/1/ 4/2				
完整號碼 (包括標點符號及標記符號)	部分號碼			
ABCD1234567	ABCD12			
ABCD12345678	ABCD12			
ABCD123456789	ABCD123			
ABC-123-4	ABC1			
#A1234567H(*)	A1234			

- (b) 如停任的清盤人或臨時清盤人曾根據以上描述,在公司註冊處登記其香港身分證或護照的**遊分號碼**,請填報該*部分號碼*。
- (c) *讀勿*在有關空格內填報完整的身分識別號碼,格內所填報的資料會供公眾查閱。
- (d) 如該項資料未曾在本處登記,請在有關的空格內填上「無」。

#### NOTICE OF CESSATION TO ACT AS LIQUIDATOR OR PROVISIONAL LIQUIDATOR

For the purposes of sections 228A(11)(b) and 253(2)(b) of Companies (Winding Up and Miscellaneous Provisions) Ordinance (Cap. 32)

#### Notes for Completion of Form NW5

#### Introduction

- 1. The liquidator or provisional liquidator of a company should notify the Registrar of Companies (the Registrar) in this form of his or her ceasing to hold these posts. This form should be delivered to the Registrar for registration within 15 days after the date of the cessation. If more than one liquidator or provisional liquidator has ceased to hold the post, separate forms should be used to notify the Registrar.
- To report the appointment of liquidator or provisional liquidator, please use Form NW3. To report any changes in the particulars of the liquidator or provisional liquidator, please use Form NW4.
- Please fill in all particulars and complete all items consistently in either Chinese or English.
   Traditional Chinese characters should be used if the form is completed in Chinese. Please note that handwritten forms may be rejected by the Companies Registry.
- 4. Please complete the Presentor's Reference. Unless the presentor needs to raise a specific issue for the attention of the Companies Registry, no covering letter is required.
- 5. This form can be delivered by post or in person to "The Companies Registry, 14th floor, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong". If the form is delivered by post but the Registrar has not received it, the form will not be regarded as having been delivered to the Registrar in satisfaction of the relevant provision of the Companies (Winding Up and Miscellaneous Provisions) Ordinance.

#### Signature

This form must be signed by the liquidator or provisional liquidator who is ceasing to act. A form which is not properly signed will be rejected by the Companies Registry.

#### Details of Ceasing to Act (Section 2)

 (a) For identification purposes, please provide the <u>partial number</u> of Hong Kong Identity Card or, in the absence of a Hong Kong Identity Card, the <u>partial number</u> of passport according to the description of "Partial number" below:

#### Partial number means —

- if the identification number comprises a sequence of an even number of alphanumeric characters (excluding spaces, punctuation marks and symbols) — the first half of the sequence; or
- (ii) if the identification number comprises a sequence of an odd number of alphanumeric characters (excluding spaces, punctuation marks and symbols) — the part that begins with the first character in the sequence and ends with the character that falls on the middle of the sequence.

#### e.g.

#### Hong Kong Identity Card Number

Full Number (including the digit or alphabet in brackets)	Partial Number (i.e. all the alphabets and the first three digits)
A123456(7)	A 1 2 3 * * (*)
AA123456(7)	A A 1 2 3 * * (*)

Passport Number

Fassport Number		
Full Number (including punctuation marks and symbols)	Partial Number	
ABCD1234567	ABCD12	
ABCD12345678	ABCD12	
ABCD123456789	ABCD123	
ABC-123-4	ABC1	
#A1234567H(*)	A1234	

- (b) If the liquidator or provisional liquidator ceasing to act has previously registered the <u>partial number</u> of his or her Hong Kong Identity Card or passport with the Companies Registry according to the description above, please provide that <u>partial number</u>.
- (c) Please <u>DO NOT</u> fill in the full identification number in the box provided. Information provided in the box is available for public inspection.
- (d) If no such particulars have been registered, please state 'Nil' in the boxes provided.